



Fundusze Europejskie
dla Śląskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Województwo
Śląskie

**Umowa trójstronna uczestnictwa w projekcie współfinansowanym ze środków
Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach Programu Fundusze Europejskie dla
Śląskiego 2021-2027**

Nr umowy:/202....;

Dotyczy projektu pt. **Wsparcie PSZ w świadczeniu usług w ramach sieci EURES** o numerze
FESL.05.10-IP.02-0569/23

zawarta w

w dniu

[miejsce zawarcia umowy]

[data zawarcia umowy]

pomiędzy:

nazwa Beneficjenta: **Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach**

adres Beneficjenta: ul. Tadeusza Kościuszki 30, 40-048 Katowice

REGON 276855696

NIP 9542353828

zwanym dalej „**Beneficjentem**”,

reprezentowanym przez:

Wicedyrektora Damiana Łukasika

a

nazwa: Dyrektorem Powiatowego Urzędu Pracy w

adres:

REGON

NIP

zwaną/ym dalej „**Dyrektorem Powiatowego Urzędu Pracy**”



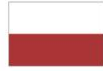
Wojewódzki Urząd Pracy
w Katowicach

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus
w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027





Fundusze Europejskie
dla Śląskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Województwo
Śląskie

i

imię i nazwisko

PESEL

adres zamieszkania

zatrudniony w

zwaną/ym dalej „**Uczestnikiem projektu**”

Definicje

§ 1.

Ilekczoć w umowie jest mowa o:

- 1) „Beneficjencie” – podmiot realizujący projekt na podstawie Decyzji nr 4834/RT/23 w sprawie dofinansowania projektu własnego „Wsparcie PSZ w świadczeniu usług w ramach sieci EURES” realizowanego w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021- 2027 Priorytet FESL.05 Fundusze Europejskie dla rynku pracy Działanie FESL.05.10 EURES dla PSZ .

W ramach projektu „Wsparcie PZS w świadczeniu usług w ramach sieci EURES”, funkcję Beneficjenta pełni: Wojewódzki Urząd Pracy z siedzibą w Katowicach;

- 2) „Instytucji Pośredniczącej” – oznacza to Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach z siedzibą w Katowicach, ul. Kościuszki 30; kontakt do Inspektora Ochrony Danych Osobowych - iod@wup-katowice.pl;
- 3) „Instytucji Zarządzającej” – oznacza to Zarząd Województwa Śląskiego z siedzibą przy ul. Ligonia 46, 40-037 Katowice, adres email: kancelaria@slaskie.pl, strona internetowa: bip.slaskie.pl; kontakt do Inspektora Ochrony Danych Osobowych - daneosobowe@slaskie.pl;
- 4) „instytucji organizującej nabór” – oznacza to Województwo Śląskie – Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach z siedzibą w Katowicach, ul. Kościuszki 30;
- 5) „projekcie” - oznacza to projekt współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, pt. „Wsparcie PSZ w świadczeniu usług w ramach sieci EURES”



Wojewódzki Urząd Pracy
w Katowicach

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus
w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027





realizowany w ramach Działania 5.10 EURES dla PSZ, określony we wniosku
o dofinansowanie projektu nr FESL.05.10-IP.02-0569/23

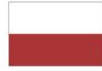
- 6) „uczestniku”/ „UP” – oznacza to osobę, która została zakwalifikowana do udziału w nim i jest stroną niniejszej umowy;
- 7) „wsparciu” – oznacza to wszelkie działania projektowe adresowane do uczestnika projektu;
- 8) „umowie” – oznacza to niniejszą umowę.
- 9) „Dyrektorze Powiatowego Urzędu Pracy” – oznacza Dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy z siedzibą na terenie województwa śląskiego, kierującego do uczestnictwa w projekcie swojego pracownika realizującego zadania w ramach sieci EURES.

Przedmiot umowy

§ 2.

1. Na warunkach określonych w umowie Beneficjent zobowiązuje się zapewnić uczestnikowi minimum jedną z przewidzianych form wsparcia tj.:
 - 1) kompleksowe szkolenia merytoryczne:
 - a) „Sieci wspierające mobilność na europejskim rynku pracy” – w formie on-line
 - b) „Najnowsze zmiany w prawie pracy”
 - c) „Profesjonalne i skuteczne pośrednictwo pracy z elementami teambuildingu”
 - d) „Kurs Excel”
 - e) „Praca w chmurze z narzędziami Google”
 - f) „Kreatywna promocja w mediach społecznościowych”
 - g) szkolenia równościowe on-line na temat zapobiegania i przeciwdziałania dyskryminacji i przemocy na rynku pracy
 - 2) szkolenia z języka angielskiego w formie on-line, grupowo na poziomie podstawowym lub średniozaawansowanym (3 semestry) z możliwością zdania certyfikowanego egzaminu językowego,
 - 3) studia podyplomowe wraz z refundacją kosztów dojazdu oraz noclegów (tematyka studiów powinna być związana z realizowanymi zadaniami dot. EURES, powinna wpisywać się w zagadnienia związane z mobilnością pracowników na rynku pracy).





2. Na warunkach określonych w umowie uczestnik zobowiązuje się do aktywnego i systematycznego udziału we wszystkich przewidzianych dla niego w projekcie formach wsparcia.

Prawa i obowiązki Beneficjenta

§ 3.

1. Beneficjent ma w szczególności obowiązek:
 - 1) zapewnienia uczestnikowi bezpłatnego dostępu do wszystkich form wsparcia wymienionych w §2 ust.1;
 - 2) nieodpłatnego udostępnienia uczestnikowi wszystkich niezbędnych materiałów dydaktycznych oraz sprzętu zgodnie ze specyfiką danej formy wsparcia, najpóźniej w dniu rozpoczęcia formy wsparcia, którego te materiały oraz sprzęt dotyczą;
 - 3) zapewnienia uczestnikowi dostępu do biura projektu oraz kontaktu z upoważnionym przedstawicielem merytorycznym Beneficjenta;
 - 4) zapewnienia uczestnikowi właściwego standardu pomieszczeń, w których realizowane są poszczególne formy wsparcia przysługujące uczestnikowi, w tym przystosowania do potrzeb osoby z niepełnosprawnościami¹;
 - 5) doręczenia uczestnikowi zaświadczenia, certyfikatu, dyplomu lub innego dokumentu potwierdzającego ukończenie danej formy wsparcia (jeśli dotyczy).
2. Beneficjent ma prawo do wypowiedzenia lub zmiany umowy na warunkach określonych w § 7.

Prawa i obowiązki Dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy

§ 4.

1. Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy wyraża zgodę na podnoszenie przez uczestnika projektu kwalifikacji zawodowych, w ramach studiów podyplomowych oraz szkoleń przewidzianych do realizacji w projekcie.
2. Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy zobowiązuje się do udzielania uczestnikowi projektu zwolnień od pracy – z zachowaniem prawa do wynagrodzenia – w celu wzięcia

¹ Nie dotyczy w przypadku zajęć odbywających się w formule zdalnej (*on-line*).





Fundusze Europejskie
dla Śląskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Województwo
Śląskie

udziału w szkoleniach/studiach podyplomowych, o których mowa w §2 ust.1 niniejszej umowy, w przypadku, gdy szkolenia te będą odbywały się w godzinach pracy Uczestnika projektu.

3. Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy nie pokrywa Uczestnikowi projektu jakichkolwiek innych kosztów związanych z uczestnictwem w szkoleniach/studiach podyplomowych o których mowa w §2 ust.1 niniejszej umowy, w szczególności kosztów materiałów dydaktycznych oraz kosztów dojazdu na zajęcia i pobytu w miejscu realizacji szkoleń przewidzianych dla uczestnika projektu.
4. Dyrektor Powiatowego Urzędu deklaruje, że do projektu kieruje pracownika zatrudnionego na czas umożliwiający zakończenie szkolenia lub studiów podyplomowych.
5. Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy zobowiązuje się do utrzymania ciągłości zatrudnienia Uczestnika projektu na stanowisku związanym z realizacją usług w ramach sieci EURES przez okres 12 miesięcy, licząc od dnia zakończenia studiów podyplomowych z wyłączeniem rozwiązania przez Dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy stosunku pracy bez wypowiedzenia z winy Pracownika.
6. Rozwiązanie umowy o pracę przez Dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy z uczestnikiem projektu lub przesunięcie tego pracownika na inne stanowisko będzie powodowało konieczność zwrotu poniesionych kosztów wsparcia na rzecz projektu. Zwrot kosztów wsparcia ponosi Pracodawca, z zastrzeżeniem §5 ust.6.

Prawa i obowiązki uczestnika

§ 5.

1. Uczestnik oświadcza, że na dzień podpisania umowy jest pracownikiem Powiatowego Urzędu Pracy w realizującego zadania w ramach sieci EURES;
2. Uczestnik zobowiązany jest w szczególności do:
 - 1) aktywnego udziału we wszystkich formach wsparcia, na które zostanie skierowany przez Beneficjenta;
 - 2) stosowania się do zaleceń personelu projektu, o ile nie są sprzeczne z niniejszą umową, przepisami prawa oraz zasadami współżycia społecznego;



Wojewódzki Urząd Pracy
w Katowicach

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus
w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027





- 3) wypełniania niezbędnych dokumentów związanych z udziałem w projekcie, udostępnionych przez Beneficjenta oraz upoważnione do tego instytucje, w szczególności formularza rekrutacyjnego stanowiącego załącznik nr 1 do umowy, ankiet ewaluacyjnych i dokumentów niezbędnych do określenia poziomu wiedzy, kompetencji (w zależności od specyfiki wsparcia);
 - 4) dostarczenia w terminie 30 dni od zakończenia udziału w projekcie wszystkich dokumentów i informacji wskazanych przez Beneficjenta, dotyczących udzielonego wsparcia;
3. W przypadku przerwania kursu języka angielskiego w trakcie jego trwania, Uczestnik projektu zwraca koszty całego kursu.
 4. Uczestnik ma prawo do wypowiedzenia niniejszej umowy na warunkach opisanych w § 7.
 5. W przypadku niewywiązywania się przez Beneficjenta w sposób uporczywy z zobowiązań wobec uczestnika, należy niezwłocznie powiadomić ION w celu podjęcia wszelkich możliwych działań, w ramach posiadanych środków i procedur, dla zabezpieczenia interesów uczestnika.
6. Uczestnik projektu korzystający ze wsparcia:
 - 1) który bez uzasadnionych przyczyn nie podejmie podnoszenia kwalifikacji zawodowych albo przerwie podnoszenie tych kwalifikacji,
 - 2) z którym Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy rozwiąże stosunek pracy bez wypowiedzenia z jego winy, w trakcie podnoszenia kwalifikacji zawodowych lub po jego ukończeniu, w terminie 12 miesięcy od dnia zakończenia studiów podyplomowych,
 - 3) który w okresie, o którym mowa w pkt 2, rozwiąże stosunek pracy za wypowiedzeniem, z wyjątkiem wypowiedzenia umowy o pracę z przyczyn określonych w art. 94³ Kodeksu Pracy,
 - 4) który w okresie, o którym mowa w pkt 2, rozwiąże stosunek pracy bez wypowiedzenia na podstawie art. 55 lub art. 94³ Kodeksu Pracy, mimo braku przyczyn określonych w tych przepisach– jest obowiązany do zwrotu kosztów poniesionych przez Beneficjenta na ten cel, w wysokości proporcjonalnej do okresu zatrudnienia po ukończeniu studiów podyplomowych;





- jest zobowiązany do zwrotu całości kosztów poniesionych przez Beneficjenta na ten cel, w przypadku rozwiązania umowy o pracę w czasie trwania studiów podyplomowych.

7. Uczestnik projektu korzystający z refundacji kosztów studiów podyplomowych oraz innych kosztów związanych z realizacją studiów, zobowiązuje się do niepodejmowania z własnej inicjatywy działań zmierzających do zmiany stanowiska związanego z realizacją zadań EURES przez okres 12 miesięcy po zakończeniu studiów podyplomowych.

Ochrona danych osobowych

§ 6

1. Administratorem danych osobowych jest:

Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach, ul. Kościuszki 30, 40-048 Katowice.

2. Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych przez administratora znajdują się w załączniku nr 1 do umowy.

3. Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych przez Beneficjenta:

- 1) Kontakt do Inspektora Ochrony Danych Osobowych/osoby wyznaczonej do kontaktu w sprawie przetwarzania danych:

Beneficent – iod@wup-katowice.pl.

- 2) Celem przetwarzania danych jest realizacja umowy, w związku z udzieleniem wsparcia w ramach projektu. Beneficjent ma prawo do przetwarzania danych osobowych uczestnika zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b i c oraz art. 9 ust. 2 lit. f, g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, zwane dalej RODO).

- 3) Prawo, o którym mowa w punkcie 2, wynika z umowy oraz z przepisów prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności z ustawy z dnia 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021-2027.





- 4) Dane osobowe będą przetwarzane przez następujących odbiorców: instytucję zarządzającą, instytucję organizującą nabór oraz instytucje kontrolne upoważnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie odrębnych przepisów prawa, operatora pocztowego lub kuriera (w przypadku korespondencji papierowej), podmioty zapewniające obsługę teleinformatyczną projektu.
Podmioty, którym zostanie powierzone przetwarzanie danych osobowych: firmy zewnętrzne realizujące szkolenia/ studia podyplomowe.
- 5) Dane będą przetwarzane od dnia podpisania umowy do pięciu lat począwszy od dnia zakończenia okresu realizacji projektu, przy czym IP-WUP może przedłużyć ten termin na dalszy czas oznaczony, informując o tym Beneficjenta odrębnym pismem.
- 6) Uczestnik ma prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania. Wymienione prawa będą realizowane w sposób określony w artykułach Rozdziału III RODO pn. Prawa osoby, której dane dotyczą. Uczestnik ma prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku podejrzenia naruszenia przepisów o ochronie danych osobowych.
- 7) Podanie danych osobowych jest niezbędne do realizacji postanowień umowy. Odmowa ich przekazania jest jednoznaczna z brakiem możliwości rozpoczęcia udziału w projekcie.

Wypowiedzenie i zmiana umowy

§ 7

1. Wypowiedzenie umowy przez Beneficjenta może nastąpić wyłącznie z poniższych powodów:
 - 1) rozwiązanie umowy o dofinansowanie projektu;
 - 2) rażące naruszenie postanowień niniejszej umowy przez uczestnika projektu;
 - 3) podanie przez uczestnika nieprawdziwych informacji w procesie rekrutacji do projektu;





- 4) rażąco naruszenie zasad współżycia społecznego, reguł organizacyjno-porządkowych lub przepisów prawa, którego dopuszcza się uczestnik, w związku z jego udziałem w projekcie;
 - 5) niedostarczenie dokumentów, o których mowa w § 5 ust. 2 pkt 4 umowy.
2. Wypowiedzenie umowy przez uczestnika nie powodujące konieczności zwrotu kosztów uzyskania wsparcia może nastąpić wyłącznie z poniższych powodów:
 - 1) rażąco naruszenie postanowień niniejszej umowy przez Beneficjenta;
 - 2) usprawiedliwiona konieczność rezygnacji z udziału w projekcie, wynikająca wyłącznie z przyczyny zdrowotnej lub losowej (np. zwolnienie lekarskie, urlop zdrowotny), których wystąpienia nie można było przewidzieć w dniu zawarcia umowy.
 3. W przypadku rozwiązania umowy w wyniku zaistnienia przesłanek opisanych w ust. 1 pkt 1 oraz ust. 2. uczestnik nie ponosi żadnych konsekwencji finansowych, a na Beneficjencie ciąży zobowiązanie wynikające z §3 ust. 1 pkt 5 – jeśli istnieje ku temu podstawa.
 4. Wypowiedzenie umowy wymaga formy pisemnej.
 5. Zmiana postanowień niniejszej umowy jest dopuszczalna wyłącznie z przyczyn, które są konsekwencją zmiany zasad realizacji projektu i wymaga formy pisemnej.
 6. Wypowiedzenie umowy nie jest skuteczne w zakresie, w jakim stanowi ona podstawę do przetwarzania danych osobowych.

Postanowienia końcowe

§ 8

1. Strony wskazują następujące adresy do doręczeń:
 - 1) dla Beneficjenta: ul. Tadeusza Kościuszki 30, 40-048 Katowice (z dopiskiem na kopercie: „projekt Wsparcie PSZ w świadczeniu usług w ramach sieci EURES”;
 - 2) dla uczestnika:
 - 3) dla Powiatowego Urzędu Pracy:
.....
2. Strony wskazują następujące numery telefoniczne:
 - 1) dla Beneficjenta: (32) 757 33 54;





2) dla uczestnika:

3) dla Powiatowego Urzędu Pracy:

3. W przypadku zmiany adresu do doręczeń lub numeru telefonicznego strona umowy, której dotyczy ta zmiana, obowiązana jest niezwłocznie powiadomić o powyższym Stronę umowy w formie pisemnej lub elektronicznej. Zmiany adresu do doręczeń lub numeru telefonicznego nie wymagają formy aneksu.

§ 9

1. Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony, tj. od dnia do dnia 30 września 2026 r.
2. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie właściwe przepisy prawa, w szczególności Kodeksu cywilnego.
3. Ewentualne spory związane z realizacją niniejszej umowy będą rozpoznawane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Beneficjenta.
4. Umowa została sporządzona w trzech egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron umowy.

.....

Beneficjent

.....

*Dyrektor Powiatowego
Urzędu Pracy*

.....

*Uczestnik/ Uczestniczka
projektu*

